



---

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA SALUD

---

# **CONSEJO EJECUTIVO**

## **123<sup>a</sup> REUNIÓN**

**GINEBRA, 26 DE MAYO DE 2008**

**DECISIONES**

---

**GINEBRA**  
**2008**

---

## SIGLAS

Entre las siglas empleadas en la documentación de la OMS figuran las siguientes:

ACNUR	- Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (Oficina)
ASEAN	- Asociación de Naciones del Asia Sudoriental
CCIS	- Comité Consultivo de Investigaciones Sanitarias
CIIC	- Centro Internacional de Investigaciones sobre el Cáncer
CIOMS	- Consejo de Organizaciones Internacionales de las Ciencias Médicas
FAO	- Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
FIDA	- Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola
FMI	- Fondo Monetario Internacional
FNUAP	- Fondo de Población de las Naciones Unidas
JIFE	- Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes
OACI	- Organización de Aviación Civil Internacional
OCDE	- Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos
OIE	- <i>Office international des Epizooties</i>
OIEA	- Organismo Internacional de Energía Atómica
OIT	- Organización (Oficina) Internacional del Trabajo
OMC	- Organización Mundial del Comercio
OMI	- Organización Marítima Internacional
OMM	- Organización Meteorológica Mundial
OMPI	- Organización Mundial de la Propiedad Intelectual
ONUDI	- Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial
ONUSIDA	- Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA
OOPS	- Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente
OPS	- Organización Panamericana de la Salud
OSP	- Oficina Sanitaria Panamericana
PMA	- Programa Mundial de Alimentos
PNUD	- Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
PNUMA	- Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente
UIT	- Unión Internacional de Telecomunicaciones
UNCTAD	- Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo
UNDCP	- Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas
UNESCO	- Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura
UNICEF	- Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia

---

Las denominaciones empleadas en este volumen y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no implican, por parte de la Secretaría de la Organización Mundial de la Salud, juicio alguno sobre la condición jurídica de países, territorios, ciudades o zonas, o de sus autoridades, ni respecto del trazado de sus fronteras o límites. La denominación «país o zona» que figura en los títulos de los cuadros abarca países, territorios, ciudades o zonas.

## INTRODUCCIÓN

La 123<sup>a</sup> reunión del Consejo Ejecutivo se celebró en la sede de la OMS, Ginebra, el 26 de mayo de 2008.

La 61<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud eligió 10 Estados Miembros facultados para designar a una persona que forme parte del Consejo Ejecutivo<sup>1</sup> en sustitución de aquellos cuyo mandato había expirado, con lo cual la nueva composición del Consejo es la siguiente:

<b>País que ha designado al miembro del Consejo</b>	<b>Mandato pendiente<sup>2</sup></b>	<b>País que ha designado al miembro del Consejo</b>	<b>Mandato pendiente<sup>2</sup></b>
Afganistán .....	1 año	Mauricio .....	3 años
Bahamas .....	2 años	Mauritania .....	3 años
Bangladesh .....	3 años	Moldova .....	2 años
Brasil .....	3 años	Níger .....	3 años
China .....	1 año	Nueva Zelanda .....	2 años
Dinamarca .....	1 año	Omán .....	3 años
Djibouti .....	1 año	Paraguay .....	2 años
El Salvador .....	1 año	Perú .....	2 años
Emiratos Árabes Unidos .....	2 años	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte .....	2 años
Eslovenia .....	1 año	República de Corea .....	2 años
Estados Unidos de América .....	1 año	Samoa .....	3 años
Federación de Rusia .....	3 años	Santo Tomé y Príncipe .....	2 años
Hungría .....	3 años	Singapur .....	1 año
Indonesia .....	2 años	Sri Lanka .....	1 año
Letonia .....	1 año	Túnez .....	2 años
Malawi .....	2 años	Turquía .....	1 año
Malí .....	1 año	Uganda .....	3 años

Los detalles relativos a los miembros designados por los mencionados Estados Miembros figuran en la lista de miembros y otros participantes.

---

<sup>1</sup> En virtud de la decisión WHA61(8). Los miembros salientes habían sido designados por Azerbaiyán, Bhután, Iraq, Japón, Liberia, Madagascar, México, Namibia, Portugal y Rwanda.

<sup>2</sup> En la fecha de clausura de la 61<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud.



# ÍNDICE

	Página
Introducción .....	iii
Orden del día .....	vii
Lista de documentos .....	ix

## PARTE I

### Decisiones

EB123(1)      Composición del Comité Permanente de Organizaciones No Gubernamentales del Consejo Ejecutivo .....	3
EB123(2)      Composición del Comité de Programa, Presupuesto y Administración del Consejo Ejecutivo .....	3
EB123(3)      Composición del Comité y del Comité de Selección de la Fundación Jacques Parisot .....	3
EB123(4)      Premio de Salud Pública en Memoria del Dr. LEE Jong-wook: estatutos ...	4
EB123(5)      Designación de los representantes del Consejo Ejecutivo en la 62 <sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud .....	4
EB123(6)      Fecha, lugar y duración de la 124 <sup>a</sup> reunión del Consejo Ejecutivo .....	4
EB123(7)      Lugar, fecha y duración de la 62 <sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud .....	4

## PARTE II

Lista de miembros y otros participantes .....	7
Comités y grupos de trabajo .....	25

---



## **ORDEN DEL DÍA<sup>1</sup>**

1. Apertura de la reunión y adopción del orden del día
2. Elección de Presidente, Vicepresidentes y Relator
3. Resultados de la 61<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud
4. Informe del Comité de Programa, Presupuesto y Administración del Consejo Ejecutivo
5. Asuntos técnicos y sanitarios
  - Trasplante de órganos y tejidos humanos
6. Asuntos administrativos, presupuestarios y financieros
  - 6.1 Alianzas mundiales en pro de la salud: progresos realizados en la elaboración de un proyecto de directrices normativas para la participación de la OMS
  - 6.2 Política de publicaciones de la OMS: progresos realizados en la aplicación y evaluación
  - 6.3 Comités del Consejo Ejecutivo: provisión de vacantes
  - 6.4 Premio de Salud Pública en Memoria del Dr. LEE Jong-wook: estatutos
  - 6.5 Reuniones futuras del Consejo Ejecutivo y de la Asamblea de la Salud
  - 6.6 Método de trabajo de la Asamblea de la Salud
  - 6.7 [suprimido]
7. Asuntos de personal
  - 7.1 Intervención del representante de las asociaciones del personal de la OMS
  - 7.2 [suprimido]
8. Asuntos para información
  - Informes sobre las reuniones de los comités de expertos y los grupos de estudio
9. Clausura de la reunión

---

<sup>1</sup> Adoptado por el Consejo en su primera sesión.



## **LISTA DE DOCUMENTOS**

EB123/1 Rev.1	Orden del día <sup>1</sup>
EB123/1(anotado)	Orden del día provisional (anotado)
EB123/2	Resultados de la 61 <sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud
EB123/3	Informe del Comité de Programa, Presupuesto y Administración del Consejo Ejecutivo
EB123/4	Comités de expertos y grupos de estudio
EB123/5	Trasplante de órganos y tejidos humanos
EB123/6	Alianzas mundiales en pro de la salud: progresos realizados en la elaboración de un proyecto de directrices normativas para la participación de la OMS
EB123/6 Add.1	Alianzas mundiales en pro de la salud: progresos realizados en la elaboración de un proyecto de directrices normativas para la participación de la OMS. La Alianza GAVI
EB123/7	Política de publicaciones de la OMS: progresos realizados en la aplicación y evaluación
EB123/8 y EB123/8 Add.1	Comités del Consejo Ejecutivo: provisión de vacantes
EB123/9	Premio de Salud Pública en Memoria del Dr. LEE Jong-wook: estatutos
EB123/10	Reuniones futuras del Consejo Ejecutivo y de la Asamblea de la Salud
EB123/11	Método de trabajo de la Asamblea de la Salud

### **Documentos de información**

EB123/INF.DOC./1	Intervención del representante de las asociaciones del personal de la OMS
------------------	---

### **Documentos varios**

EB123/DIV/1	Lista de miembros y otros participantes
EB123/DIV/2	Calendario diario preliminar
EB123/DIV/3	Decisiones
EB123/DIV/4	Lista de documentos

---

<sup>1</sup> Véase p. vii.



## **PARTE I**



## **DECISIONES**

### **EB123(1) Composición del Comité Permanente de Organizaciones No Gubernamentales del Consejo Ejecutivo**

El Consejo Ejecutivo nombró al Dr. B. Voljč (Eslovenia), al Dr. A. J. Mohamed (Omán) y al Dr. J. M. de Carvalho (Santo Tomé y Príncipe) miembros de su Comité Permanente de Organizaciones No Gubernamentales por el tiempo que durasen sus funciones en el Consejo Ejecutivo, además del Dr. Ren Minghui (China) y del Sr. C. Vallejos (Perú), que ya formaban parte del Comité, en el entendimiento de que si algún miembro no pudiere asistir a las sesiones del Comité participaría en los trabajos de éste la persona que, de conformidad con el artículo 2 del Reglamento Interior, designara el gobierno correspondiente como sucesor o suplente suyo en el Consejo.

(Segunda sesión, 26 de mayo de 2008)

### **EB123(2) Composición del Comité de Programa, Presupuesto y Administración del Consejo Ejecutivo**

El Consejo Ejecutivo nombró miembros de su Comité de Programa, Presupuesto y Administración al Dr. M. Dahl-Regis (Bahamas), al Sr. A. K. M. Khan (Bangladesh), al Dr. Ren Minghui (China), al Sr. J. Fisker (Dinamarca), al Dr. A.-A. Bin Shakar (Emiratos Árabes Unidos), al Dr. J. Garcia (Estados Unidos de América), al Sr. M. Kökény (Hungría) y al Dr. F. Salaniponi (Malawi) por un periodo de dos años o hasta que finalicen sus funciones en el Consejo, si éstas concluyen antes de que se complete el periodo, además de la Dra. S. F. Supari (Indonesia), el Sr. O. I. Touré (Malí), el Sr. D. Cunliffe (Nueva Zelanda), el Dr. H. Abdesselem (Túnez), y el Sr. N. de Silva (Sri Lanka), Presidente del Consejo, miembro *ex officio*, y el Sr. M. O. M. Ould Khilil (Mauritania), Vicepresidente del Consejo, miembro *ex officio*, en el entendimiento de que si algún miembro, salvo los dos miembros *ex officio*, no pudiere asistir a las sesiones del Comité participaría en los trabajos de éste la persona que, de conformidad con el artículo 2 del Reglamento Interior, designara el gobierno correspondiente como sucesor o suplente suyo en el Consejo.

(Segunda sesión, 26 de mayo de 2008)

### **EB123(3) Composición del Comité y del Comité de Selección de la Fundación Jacques Parisot**

El Consejo Ejecutivo, de conformidad con los Estatutos de la Fundación Jacques Parisot, decidió que el Comité de la Fundación Jacques Parisot estuviera integrado por el Presidente y el Vicepresidente del Consejo Ejecutivo, miembros *ex officio*. Asimismo, decidió que Sir Liam Donaldson (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte) siguiera siendo miembro del Comité de Selección de la Fundación Jacques Parisot mientras durase su mandato como Vicepresidente del Consejo Ejecutivo, además del Presidente del Consejo, miembro *ex officio*.

(Segunda sesión, 26 de mayo de 2008)

**EB123(4) Premio de Salud Pública en Memoria del Dr. LEE Jong-wook: estatutos**

El Consejo Ejecutivo, en su 123<sup>a</sup> reunión, decidió aprobar el proyecto de estatutos del Premio de Salud Pública en Memoria del Dr. LEE Jong-wook que se le habían sometido.<sup>1</sup>

(Segunda sesión, 26 de mayo de 2008)

**EB123(5) Designación de los representantes del Consejo Ejecutivo en la 62<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud**

El Consejo Ejecutivo, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 1 de la resolución EB59.R7, designó a su Presidente, Sr. N. S. de Silva (Sri Lanka), *ex officio*, y a sus tres primeros Vicepresidentes, Sir Liam Donaldson (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte), Sr. C. Vallejos (Perú) y Sr. M. O. M. Ould Khilil (Mauritania), para que representasen al Consejo en la 62<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud, en el entendimiento de que si algún miembro no pudiere asistir a la Asamblea de la Salud, se podría pedir que representara al Consejo al Vicepresidente restante, Dr. H. Abdesselem (Túnez), y al Relator, Dr. D. Cunliffe (Nueva Zelanda).

(Segunda sesión, 26 de mayo de 2008)

**EB123(6) Fecha, lugar y duración de la 124<sup>a</sup> reunión del Consejo Ejecutivo**

El Consejo Ejecutivo decidió que su 124<sup>a</sup> reunión se celebrara en la sede de la OMS, Ginebra, a partir del lunes 19 de enero de 2009, y que se clausurara no más tarde del martes 27 de enero de 2009. El Consejo decidió asimismo que la novena reunión del Comité de Programa, Presupuesto y Administración del Consejo Ejecutivo tuviera lugar del 14 al 16 de enero de 2009, en la sede de la OMS.

(Segunda sesión, 26 de mayo de 2008)

**EB123(7) Lugar, fecha y duración de la 62<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud**

El Consejo Ejecutivo decidió que la 62<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud se celebrara en el Palais des Nations, Ginebra; la sesión de apertura tendría lugar el lunes 18 de mayo de 2009, y la reunión se clausuraría no más tarde del miércoles 27 de mayo de 2009. El Consejo decidió asimismo que la décima reunión del Comité de Programa, Presupuesto y Administración del Consejo Ejecutivo tuviera lugar el 14 y el 15 de mayo de 2009, en la sede de la OMS.

(Segunda sesión, 26 de mayo de 2008)

---

<sup>1</sup> Documento EB123/9.

## **PARTE II**



## **LISTA DE MIEMBROS Y OTROS PARTICIPANTES**

### **MIEMBROS, SUPLENTES Y ASESORES**

#### **SRI LANKA**

Mr N.S. DE SILVA, Minister of Healthcare and Nutrition, Colombo (**Presidente**)

*Suplentes*

Dr D. JAYATILLEKA, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Mr N. WICKRAMASINGHE, Provincial Minister of Health, North Western Province

Dr G.Y.A. PUSHPAKUMARA, Provincial Minister of Health, Uva Province

Dr Y.D.N. JAYATHILAKA, Additional Secretary, Ministry of Healthcare and Nutrition, Colombo

Dr W. JAYANTHA, Deputy Director, Ministry of Healthcare and Nutrition, Colombo

Mr J.L.M.K. JAYATHILAKE, Deputy Director, Ministry of Healthcare and Nutrition, Colombo

Mr S. EKANAYAKE, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr O.L. AMEERAJWAD, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Dr H. WEERASINGHE, Director, National Hospital of Sri Lanka, Colombo

Mrs M. MALLIKARATCHY, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

Mr P. ABEYKOON, Consultant, Ministry of Healthcare and Nutrition, Colombo

#### **AFGANISTÁN**

Dr J. AHMADZAI, Head, International Relations Department, Ministry of Public Health, Kabul

*Suplente*

Dr A. JAN, Director-General, Policy and Planning Department, Ministry of Public Health, Kabul

#### **BAHAMAS**

Dr M. DAHL-REGIS, Chief Medical Officer, Ministry of Health and Social Development, Nassau

#### **BANGLADESH**

Mr A.K.M. ZAFAR ULLAH KHAN, Secretary, Ministry of Health and Family Welfare, Dhaka

*Suplente*

Dr D. BHATTACHARYA, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

**BRASIL**

Mr G. DE AGUIAR PATRIOTA, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva (**suplente del Dr. P. Buss**)

*Suplente*

Mr R. ESTRELA DE CARVALHO, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

**CHINA**

Dr REN Minghui, Director-General, Department of International Cooperation, Ministry of Health, Beijing

*Suplentes*

Dr XING Jun, Division Director, Department of International Cooperation, Ministry of Health, Beijing

Mr ZHANG Ze, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

*Asesores*

Ms HAN Jixiu, Programme Officer, Department of International Cooperation, Ministry of Health, Beijing

Ms WANG Dan, Attaché, Permanent Mission, Geneva

**DINAMARCA**

Mr J. FISKER, Director-General, National Board of Health, Copenhagen

*Suplentes*

Ms M. KRISTENSEN, Senior Adviser, National Board of Health of Denmark, Copenhagen

Dr S.J. JORGENSEN, Senior Adviser, National Board of Health of Denmark, Copenhagen

Mr A. BERLING-RASMUSSEN, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

*Asesora*

Ms M. SKOVBJERG

**DJIBOUTI**

M. A.M. ABOUBAKER, Fonctionnaire, Ministère de la Santé, Djibouti (**suplente del Sr. A. A. Miguil**)

*Suplentes*

M. A.A. ASSOWEH, Chef de Service, Information sanitaire, Ministère de la Santé, Djibouti

M. A.M. ABRO, Premier Secrétaire, Mission permanente, Genève

**EL SALVADOR**

Dr. J. G. MAZA BRIZUELA, Ministro de Salud Pública y Asistencia Social, San Salvador

*Suplentes*

Sr. M. A. ALCAINE CASTRO, Representante Permanente Adjunto, Encargado de Negocios a.i., Ginebra

Dr. H. ALCIDES URBINA, Director General de Salud, Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, San Salvador

Sra. L. ALVARADO-OVERDIEK, Consejero, Misión Permanente, Ginebra

## EMIRATOS ÁRABES UNIDOS

Dr A.A. BIN SHAKAR, Director-General, Ministry of Health, Abu Dhabi

*Suplente*

Dr Y.A.I. AL MULLA, Ministry of Health, Abu Dhabi

## ESLOVENIA

Dr B. VOLJČ, Adviser, The Blood Transfusion Centre of Slovenia, Ljubljana

*Suplentes*

Mr A. LOGAR, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Ms V.-K. PETRIČ, Head, Sector for Health Promotion and Healthy Lifestyles, Ministry of Health, Ljubljana

Mr B. JERMAN, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Ms G. KORŽE, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

*Asesores*

Ms N. KRTELJ, Adviser, Ministry of Health, Ljubljana

Ms A. KURBEGOVIČ, Ministry of Health, Ljubljana

## ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Dr J. GARCIA, Assistant Secretary for Health, Department of Health and Human Services, Washington, DC

*Suplentes*

Mr M. ABDOO, Director, Office of Multilateral Affairs, Office of Global Health Affairs, Department of Health and Human Services, Washington, DC

Ms D. GIBB, Senior Technical Adviser, Bureau for Global Health, Agency for International Development, Washington, DC

Mr D.E. HOHMAN, Health Attaché, Permanent Mission, Geneva

*Asesora*

Ms A. CHICK, International Resource Management Officer, Permanent Mission, Geneva

## FEDERACIÓN DE RUSIA

Professor V. STARODUBOV, Director, Central Research Institute of Health, Management and Information Systems, Ministry of Health and Social Development, Moscow

*Suplentes*

Mr V.A. NEBENZIA, Deputy Permanent Representative, Geneva

Dr O.P. CHESTNOV, Deputy Director, Department of International Cooperation and Public Relations, Ministry of Health and Social Development, Moscow

Mr A.G. BASHKIN, Senior Counsellor, Permanent Mission, Geneva

*Asesores*

Dr M.S. TSESHKOVSKIY, Senior Researcher, Central Research Institute of Health, Management and Information System, Moscow

Mr V.M. ZIMYANIN, Senior Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr N.N. SIKACHEV, Senior Counsellor, Department of International Organizations, Ministry of Foreign Affairs, Moscow

Dr A.V. PAVLOV, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr M.V. BERDYEV, First Secretary, Permanent Mission, Geneva  
Mr L.V. KULIKOV, First Secretary, Permanent Mission, Geneva  
Mr A.V. MARKOV, First Secretary, Permanent Mission, Geneva  
Ms N.A. KULESHOVA, Chief Specialist, Department of International Cooperation and Public Relations, Ministry of Health and Social Development, Moscow  
Mr E.V. KALUGIN, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva  
Mr D.A. KHUDOV, Attaché, Permanent Mission, Geneva

## HUNGRÍA

Mr M. KÖKÉNY, President of the Health Committee of the National Assembly, Budapest  
*Suplentes*

Mr A. MÉSZÁROS, Deputy Head, Department of International and European Affairs, Ministry of Health, Budapest  
Mr G. SZELEI KISS, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Ms N. KONDOROSI, Counsellor, Department of International and European Affairs, Ministry of Health, Budapest  
Mr G. SOMOGYI, Attaché, Permanent Mission, Geneva

## INDONESIA

Dr I.N. KANDUN, Director-General of Disease Control and Health Management, Ministry of Health, Jakarta (**suplente de la Dra. S. F. Supari**)

*Suplentes*  
Mr I.G.A.W. PUJA, Ambassador, Chargé d'affaires, Geneva  
Dr YUSHARMEN, Director of Noncommunicable Diseases Control, Ministry of Health, Jakarta  
Mr A. SOMANTRI, First Secretary, Permanent Mission, Geneva  
Ms I.N. SAVITRI, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

## LETONIA

Dr V. JAKSONS, Adviser to the State Secretary for International Affairs, Ministry of Health, Riga  
*Suplentes*

Mr J. MAZEIKS, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Mrs I. DREIMANE, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

## MALAWI

Professor F. SALANIPONI, Director, Tuberculosis Programme, Ministry of Health, Lilongwe  
*Suplentes*

Dr KAMOTO, Head, HIV/AIDS Unit, Ministry of Health, Lilongwe  
Mr C.V. KANG'OMBE, Secretary for Health, Ministry of Health, Lilongwe  
Mrs S. BANDAZI, Director of Nursing, Ministry of Health, Lilongwe  
Mrs M. MONDIWA, Acting Executive Director, Nurses and Midwives Council of Malawi, Lilongwe

## MALÍ

M. O.I. TOURÉ, Ministre de la Santé, Bamako

*Suplentes*

M. S.L. SOW, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève

Dr D.O.S. MAÏGA, Conseiller Technique, Ministère de la Santé, Bamako

Dr S. SAMAKE, Directeur de la Planification, Ministère de la Santé, Bamako

Professeur T. SIDIBE, Directeur national de la Santé, Ministère de la Santé, Bamako

Professeur O. DOUMBO, Chercheur

Professeur O. DOUMBIA

Dr C.O. BAGAYOKO

Mr A.H. MAÏGA, Deuxième Conseiller, Mission permanente, Genève

## MAURICIO

Dr N. JAYPAUL, Principal Medical Officer, Ministry of Health and Quality of Life, Port Louis  
**(suplente del Dr. N. Gopee)**

## MAURITANIA

Dr A. OULD JIDDOU, Directeur, Services de Santé de Base, Ministère de la Santé, Nouakchott  
**(suplente del Sr. M. O. M. Ould Khilil)**

*Suplentes*

Mme M. MINT ABDALLAH, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève

M. T.K. OULD ABDI SALEM, Conseiller, Mission permanente, Genève

## MOLDOVA

Dr I. ABABII, Rector of the State University of Medicine and Pharmacy, Chisinau

*Suplentes*

Mrs R. GRAMA, Counsellor, State University of Medicine and Pharmacy, Chisinau

Mrs T. LAPICUS, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Ms C. CALUGARU, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

## NÍGER

Dr A. DJIBO, Directeur général de la Santé publique, Ministère de la Santé publique, Niamey

## NUEVA ZELANDIA

Mr S. MCKERNAN, Director-General of Health, Ministry of Health, Wellington **(suplente del Sr. D. Cunliffe)**

*Suplentes*

Ms W. HINTON, Acting Permanent Representative, Geneva

Dr A. BLOOMFIELD, Chief Adviser (Public Health), Ministry of Health, Wellington

Ms D. ROCHE, Deputy Director-General, Health and Disability Systems Strategy, Ministry of Health, Wellington

Ms N. HICKS, Attaché, Permanent Mission, Geneva

## OMÁN

Dr A.J. MOHAMED, Adviser on Health Affairs, Directorate General of Health Affairs, Ministry of Health, Muscat

*Suplente*

Mr M.S. AL RAWAHI, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

## PARAGUAY

Dr. R. DULLAK PEÑA, Director General de Planificación y Evaluación, Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, Asunción (**suplente del Dr. O. Martínez Doldan**)

*Suplentes*

Sr. R. GAUTO, Embajador, Representante Permanente, Ginebra

Sra. M. MORENO, Ministra, Misión Permanente, Ginebra

## PERÚ

Sr. C. VALLEJOS, Director, Instituto Nacional de Enfermedades Neoplásicas, Lima (**Vicepresidente**)  
*Suplentes*

Sr. E. P. VIVANCO, Embajador, Representante Permanente, Ginebra

Sr. C. CHOCANO BURGA, Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra

Sr. A. NEYRA, Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

Sr. I. ZEVALLOS AGUILAR, Segundo Secretario, Misión Permanente, Ginebra

Srta. N. M. WILLIAMS, Misión Permanente, Ginebra

## REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE

Sir Liam DONALDSON, Chief Medical Officer, Department of Health, London (**Vicepresidente**)

*Suplentes*

Mr P. GOODERHAM, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Ms S. HENDRY, Director of International Health, Department of Health, London

Mr W. NIBLETT, Global Affairs Team Leader, Department of Health, London

Mr S. BLAND, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Ms C. KITSELL, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

## REPÚBLICA DE COREA

Professor SOHN Myong-sei, Vice-President, Korean Academy of Medical Science, Seoul

*Suplentes*

Mr PARK Hun-yul, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Ms CHOI Chong Hee, Deputy Director, International Cooperation Division, Ministry for Health, Welfare and Family Affairs, Seoul

Dr LEE Seon-kui, Deputy Director, Health Promotion Division, Ministry for Health, Welfare and Family Affairs, Seoul

*Asesor*

Mr HAHM Ki Hyun, Senior Researcher, Asian Institute of Bioethics and Health Law, Seoul

**SAMOA**

Mrs G.A. GIDLOW, Minister of Health, Apia (**Relatora**)

*Suplente*

Ms P.T. TOELUPE, Chief Executive Officer, Ministry of Health, Apia

**SANTO TOMÉ Y PRÍNCIPE**

Dr J.M. DE CARVALHO, Coordinateur des Soins de Santé, Ministère de la Santé, Sao Tomé

**SINGAPUR**

Dr B. SADASIVAN, Senior Minister of State for Foreign Affairs, Singapore

*Suplentes*

Mr TAN York Chor, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Associate Professor CHEW Suok Kai, Deputy Director of Medical Services, Ministry of Health, Singapore

Mr S.N. SYED HASSIM, Deputy Permanent Representative, Geneva

Mr C. WONG, Assistant Director, Industry Development and International Cooperation Division, Ministry of Health, Singapore

Ms F. GAN, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Dr J. TEY, Assistant Director, Manpower Standards and Development Division, Ministry of Health, Singapore

Mr T.S. SADANADOM, Health Policy Analyst, Industry Development and International Cooperation Division, Ministry of Health, Singapore

**TÚNEZ**

Dr H. ABDESSALEM, Directeur général, Unité de la Coopération technique, Ministère de la Santé publique, Tunis (**Vicepresidente**)

*Suplentes*

M. S. LABIDI, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève

M. H. LANDOULSI, Conseiller, Mission permanente, Genève

Dr M.S. BEN AMMAR, Ministère de la Santé publique, Tunis

**TURQUÍA**

Professor S. AYDIN, Deputy Under-Secretary, Ministry of Health, Ankara

*Suplentes*

Dr Z. CIPIL, Adviser, Refik Saydam Health School, Ankara

Mr E. YÜKSEL, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

**UGANDA**

Dr S. ZARAMBA, Director-General of Health Services, Ministry of Health, Kampala

**ESTADOS MIEMBROS NO REPRESENTADOS EN EL CONSEJO EJECUTIVO<sup>1</sup>****ALEMANIA**

Dr R. SCHWEPPE, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Mr E. SEEBA, Director-General, Federal Ministry of Health, Bonn  
Ms D. REITENBACH, Head of Division, Federal Ministry of Health, Bonn  
Mr L. SELWIG, First Secretary, Permanent Mission, Geneva  
Mr G. BERKEMEIER, Attaché, Permanent Mission, Geneva  
Ms J. LÜBKE, Adviser, Permanent Mission, Geneva

**ANGOLA**

Mrs N.M. SARAIVA, Assistant for Health Issues, Permanent Mission, Geneva

**ARGELIA**

Mr E.H. EL BEY, Conseiller, Mission permanente, Genève

**AUSTRALIA**

Ms C. PATTERSON, Minister-Counsellor (Health), Permanent Mission, Geneva  
Mr S. COMMAR, Assistant Secretary, Department of Health and Ageing, Canberra  
Mr N. MCFARLANE, Counsellor (Development), Permanent Mission, Geneva  
Mr S. THOM, First Secretary, Permanent Mission, Geneva  
Dr T. POLETTI, Adviser (Development Cooperation), Permanent Mission, Geneva

**AUSTRIA**

Dr C. KOKKINAKIS, Chargé d'affaires a.i., Minister, Permanent Mission, Geneva  
Dr H. FRIZA, Minister (Public Health), Permanent Mission, Geneva  
Ms V. GRUBMÜLLER, Permanent Mission, Geneva

**AZERBAIYÁN**

Mr E. AMIRBAYOV, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Mr R. NOVRUZOV, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

---

<sup>1</sup> Participan en virtud del artículo 3 del Reglamento Interior del Consejo Ejecutivo.

**BOSNIA Y HERZEGOVINA**

Mrs J. KALMETA, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Ms A. KUNDUROVIC, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

**BULGARIA**

Mrs D. PARUSHEVA, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

**CANADÁ**

Ms G. WISEMAN, Director, International Health Division, Health Canada, Ottawa  
Mr P. OLDHAM, Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
Mr D. MACPHEE, Special Adviser, Foreign Affairs and International Trade, Ottawa  
Dr G. ASLANYAN, Principal Adviser, Public Health Agency of Canada, Ottawa  
Mr P. BLAIS, Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
Ms S. BLACK, Senior Policy Analyst, Health Canada, Ottawa  
Mr D. STRAWCZYNSKI, Senior Policy Analyst, Health Canada, Ottawa

**COLOMBIA**

Sra. C. FORERO UCROS, Embajadora, Misión Permanente, Ginebra  
Sra. M. I. ALARCÓN, Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra  
Srta. P. ARANA, Attachée, Misión Permanente, Ginebra

**COSTA RICA**

Srta. A. SEGURA, Encargada de Negocios a.i., Misión Permanente, Ginebra  
Srta. E. GUTIÉRREZ, Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra

**CÔTE D'IVOIRE**

Professeur K. DINARD, Directeur, Institut national de Santé publique (INSP), Abidjan  
Dr J. BENIE BI VROH, Directeur Coordinateur, Programme national de la Santé, de la Reproduction et de la Planification familiale, Abidjan  
Dr M.D. KOFFI-KOUMI, Directeur Coordonnateur, Programme national de Santé infantile (PNSI), Abidjan  
Dr Y. KOSSIA, Directeur Coordonnateur Adjoint, Programme élargi de Vaccination (DCPEV), Abidjan  
Professeur S. DAGNAN N'CHO, Sous-Directeur de la Vaccinologie, Institut national d'Hygiène publique (INHP), Abidjan

**ECUADOR**

Sr. M. MONTALVO, Embajador, Representante Permanente, Ginebra  
Sra. C. LASPINA, Directora General de Salud, Ministerio de Salud Pública, Quito  
Sra. L. BAQUERIZO GUZMÁN, Segundo Secretario, Misión Permanente, Ginebra

**ESPAÑA**

Sr. J. GARRIGUES FLÓREZ, Embajador, Representante Permanente, Ginebra  
Sr. J. M. DE ARÍSTEGUI LABORDE, Embajador, Representante Permanente Adjunto, Ginebra  
Sr. G. LÓPEZ MAC-LELLAN, Consejero, Misión Permanente, Ginebra  
Sra. B. MAHILLO DURÁN, Médico Adjunto, Organización Nacional de Trasplantes, Ministerio de Sanidad y Consumo, Madrid

**ESTONIA**

Ms K. SIBUL, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

**FINLANDIA**

Ms H. TANHUA, Senior Officer, Ministry of Social Affairs and Health, Helsinki  
Ms S. SAMMALKIVI, First Secretary, Permanent Mission, Geneva  
Mr O. KANNINEN, Permanent Mission, Geneva

**FRANCIA**

M. J.-B. MATTEI, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève  
Professeur D. HOUSSIN, Directeur général de la Santé, Ministère de la Santé, de la Jeunesse, des Sports et de la Vie associative, Paris  
M. C. GUILHOU, Représentant permanent adjoint, Mission permanente, Genève  
Mme E. JEAN, Chef de la Cellule des Affaires européennes et internationales, Direction générale de la Santé, Ministère de la Santé, de la Jeunesse, des Sports et de la Vie associative, Paris  
Mme I. VIREM, Cellule des Affaires européennes et internationales, Direction générale de la Santé, Ministère de la Santé, de la Jeunesse, des Sports et de la Vie associative, Paris  
Mme G. BONNIN, Bureau de la Coopération internationale, Délégation aux Affaires européennes et internationales, Ministère de la Santé, de la Jeunesse, des Sports et de la Vie associative, Paris  
Mme J. MERGY, Sous-Direction des Affaires économiques, Ministère des Affaires étrangères et européennes, Paris  
Mme J. TOR-DE TARLE, Premier Secrétaire, Mission permanente, Genève  
M. V. THULARD, Mission permanente, Genève  
M. R. ESPERON, Chargé de mission, Mission permanente, Genève

**GRECIA**

Mr F. VERROS, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Mr A. CAMBITSIS, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
Ms A. DAMIGOU, Counsellor, Health Affairs, Permanent Mission, Geneva

**HAITÍ**

M. J.B. ALEXANDRE, Ministre Conseiller, Mission permanente, Genève

**INDIA**

Mr S.N. DAYAL, Secretary, Ministry of Health and Family Welfare, New Delhi

Mr S.V. CHAWDHRY, Joint Secretary, Ministry of Health and Family Welfare, New Delhi

Dr S. CHAUHAN, Deputy Secretary, Ministry of Health and Family Welfare, New Delhi

**IRÁN (REPÚBLICA ISLÁMICA DEL)**

Mr A. MOAIYERI, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Dr B. SADRIZADEH, Adviser to the Minister of Health, Tehran

Mr K. AHMADI, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

**IRAQ**

Mr K.H. AL-SAAD, Under-Secretary for Administration, Ministry of Health, Baghdad

Mme A. AL-GAILANI AHLAM, Chargé d’Affaires a.i., Permanent Mission, Geneva

Miss M.A. YASS, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Mr I. JAFFAR, Director-General, Department of Public Health and Primary Health Care, Ministry of Health, Baghdad

Mr J.A. AL-SHAMARI, Director-General, Department of Baghdad Health, Baghdad

Mr J.A. RASHID, Director-General, Department of Health Affairs, Ministry of Health, Baghdad

Mr H.R. AL-SHARAA, Officer, International Health Department, Ministry of Health, Baghdad

**ITALIA**

M. G. CARACCIOLI DE VITERI, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève

M. P. D'AVINO, Ministre Conseiller, Mission permanente, Genève

M. E. VICENTI, Premier Conseiller, Mission permanente, Genève

Mme L. GIOVAGNONI, Attachée, Mission permanente, Genève

**JAMAHIRIYA ÁRABE LIBIA**

Dr H. GASHUT, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

**JAPÓN**

Dr M. SUMI, Deputy Director, International Affairs Division, Minister’s Secretariat, Ministry of Health, Labour and Welfare, Tokyo

Dr S. TAKAOKA, Technical Official, Chief, International Affairs Division, Minister’s Secretariat, Ministry of Health, Labour and Welfare, Tokyo

Dr N. SHINOZAKI, Executive Director, Cornea Centre, Tokyo Dental College, Tokyo

Ms M. TOYOTA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

**KAZAJSTÁN**

Dr Z. KARAGULOVA, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

**KENYA**

Dr T. MBOYA OKEYO, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

**MARRUECOS**

M. M. ACHGALOU, Deuxième Secrétaire, Mission permanente, Genève

**MÉXICO**

Sra. M. GÓMEZ OLIVER, Embajadora, Representante Permanente Alterna, Ginebra

Sra. M. A. JAQUEZ, Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

**NORUEGA**

Ms S. HODNE STEEN, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr T.E. LINDGREN, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

**PAÍSES BAJOS**

Mr B. VAN EENENNAAM, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Mrs M. KAPPEYNE VAN DE COPELLO, Deputy Permanent Representative, Geneva

Mrs F.M. NICOLAI, Senior Policy Adviser, International Affairs Directorate, Ministry of Health,  
Welfare and Sport, The Hague

Mr A. VAN OMMEN, Senior Adviser, Health Division, Ministry of Foreign Affairs, The Hague

Mrs R. GOBIND, Senior Adviser, United Nations Department, Ministry of Health, Welfare and Sport,  
The Hague

Mrs G. VRIELINK, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Mrs E. VAN WOERSEM, Health Attaché, Permanent Mission, Geneva

**POLONIA**

Ms M. MITCHELL, Chief of the Unit, International Cooperation Department, Ministry of Health,  
Warsaw

Ms E. LEWANDOWSKA, Expert, International Cooperation Department, Ministry of Health,  
Warsaw

Ms R. LEMIESZEWSKA, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

**PORtUGAL**

Professeur J. PEREIRA MIGUEL, Président, Institut national de Santé (INSA), Lisbonne  
M. J. SOUSA FIALHO, Conseiller, Mission permanente, Portugal  
Mme F. PEDROSA, Expert, Institut Ricardo Jorge, Lisbonne

**REPÚBLICA CHECA**

Mr T. HUSÁK, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
Ms L. WONDRICHOVÁ, Department, International Affairs and the European Union, Ministry of Health, Prague  
Mr P. HRNCIR, Deputy Permanent Representative, Geneva  
Ms B. SOUSKOVÁ, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva  
Ms M. SPILLINGOVÁ, Ministry of Foreign Affairs, Prague

**REPÚBLICA DOMINICANA**

Sra. C. HERNÁNDEZ BONA, Embajadora, Representante Permanente, Ginebra  
Sr. C. SEGURA, Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra

**RUMANIA**

Mr F. PIRONEA, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

**RWANDA**

Mme V. SEBUDANDI, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève  
Mr A. KAYITAYIRE, Premier Conseiller, Mission permanente, Genève  
Mlle C. KAMIKAZI, Cadre, Service Multilatéral, Mission permanente, Genève

**SENEGAL**

M. B.C. MBAYE, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève  
M. M. SECK, Premier Secrétaire, Mission permanente, Genève

**SUDÁFRICA**

Ms N. DLADLA, Health Attaché, Permanent Mission, Geneva

**SUECIA**

Ms A. MOLIN HELLGREN, Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
Ms A. HALEN, Director, Ministry of Health and Social Affairs, Stockholm  
Ms L. ANDERSSON, Permanent Mission, Geneva

**SUIZA**

M. J.-D. BIELER, Chef suppléant, Division des Affaires internationales, Office fédéral de la Santé publique (OFSP), Berne

M. A. VON KESSEL, Chef suppléant, Section Organisations internationales, Office fédéral de la Santé publique (OFSP), Berne

Mme A.-L. CATTIN HENNIN, Collaboratrice diplomatique, Section Transports, Energie et Santé, Division politique V (DPV), Département fédéral des affaires étrangères (DFAE), Berne

M. N. PLATTNER, Troisième Secrétaire (Division multilatérale), Mission permanente, Genève

M. G. SILBERSCHMIDT, Vice directeur, Chef de la Division des Affaires internationales, Office fédéral de la Santé publique (OFSP), Berne

M. D. RYCHNER, Conseiller Développement et Santé, Division multilatérale, Mission permanente, Genève

**TOGO**

M. T. SOTOU BERE, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève

M. K. KPAYEDO, Ministre Conseiller, Mission permanente, Ambassade du Togo en France, Paris

**VENEZUELA (REPÚBLICA BOLIVARIANA DE)**

Sr. J. ARIAS PALACIO, Embajador, Encargado de Negocios a.i., Ginebra

Sr. E. BITETTO GAVILANES, Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

Sr. J. L. LOBO, Funcionario de Apoyo Técnico, Misión Permanente, Ginebra

**ZIMBABWE**

Mr C. CHIPAZIWA, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Mr E. MAFEMBA, Deputy Permanent Representative, Geneva

Mrs P. NYAGURA, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

**OBSERVADORES DE UN ESTADO NO MIEMBRO****SANTA SEDE**

Mgr H. VAN MEGEN, Conseiller, Mission permanente, Genève

Mgr R. VITILLO, Expert

## **REPRESENTANTES DE LAS NACIONES UNIDAS Y DE ORGANIZACIONES AFINES**

### **Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia**

Dr P. VILLENEUVE, Associate Director, Programme Partnership, Geneva

### **Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente**

Mr P. QUIBLIER, UNEP Regional Office for Europe

Mr W. ASNAKE, UNEP Regional Office for Europe

### **Fondo de Población de las Naciones Unidas**

Ms S. TELLIER, Director, UNFPA Office, Geneva

Mr V. FAUVEAU, Senior Maternal Health Adviser, UNFPA Office, Geneva

Ms K. HEKTOEN, Consultant, UNFPA Office, Geneva

### **Programa Mundial de Alimentos**

Mr D. BELGASMI, Director, WFP Liaison Office, Geneva

### **Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente**

Dr G. SABATINELLI, Director of Health, UNRWA Office, Geneva

Mr M. BUCHARD, Head, UNRWA Representative Office, Geneva

Ms E. MANCUSI, Senior Liaison Officer, UNRWA Office, Geneva

### **Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados**

Ms E. HAMOUDA, Senior Operations Officer, Public Health and HIV Section

Mr H. LE GUILLOUZIC, Senior Public Health Officer, Public Health and HIV Section

### **ONUSIDA**

Ms D. LANDEY, Deputy Executive Director

Mr M. SIDIBE, Deputy Executive Director, Programme

Mr E. AS SY, Director, Partnerships and External Relations

Mr T. MARTINEAU, Director, Executive Office

Mr L. LOURES, Director, Strategic Country Intelligence Office

Mr G. TEMBO, Chief, Aid Effectiveness Division

Mr R. GREENER, Team Leader, Economics and Development Analysis Team

Mr J. REHNSTROM, Chief, Budget, Finance and Administration

Ms M.B. LERNER, Chief, Resource Mobilization

Mr N. VARUGHESE, Senior Adviser, Strategic Country Intelligence Office

Ms H. FRARY, Chief, Board and UN Relations

Mr J. TYSZKO, External Relations Officer, Board and UN Relations

Mr A. TIWARI, Advocacy Officer, UNAIDS Office, India

Mr S. FURGAL, Acting Director, Regional Support Team, Europe

## ORGANISMOS ESPECIALIZADOS

### **Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación**

Ms T. BUERKLE, Information Officer, FAO  
Liaison Office, Geneva

### **Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura**

Mrs K. HÖLST, Chargée de Liaison, Bureau  
de Liaison de l'UNESCO, Genève

### **Organización Meteorológica Mundial**

Ms L. MALONE, Scientific Officer, Climate  
Prediction and Adaptation Branch, Climate  
and Water Department

### **Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial**

M. J.-M. DEROY, Directeur, Bureau de  
l'ONUDI, Genève  
M. B. CALZADILLA-SARMIENTO, Bureau  
de l'ONUDI, Genève  
M. J. TOWARA, Bureau de l'ONUDI, Genève

### **Organización Mundial del Comercio**

Mme X. Wu, Conseillère, Division de la  
Propriété Intellectuelle

## REPRESENTANTES DE OTRAS ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES

### **Comisión Europea**

Ms N. ROBINSON, Policy Officer, Health and  
Consumer Protection, Brussels  
Mr M. RAJALA, Minister Counsellor,  
Permanent Delegation, Geneva  
Ms S. JAEGER-LINDEMANN, Adviser,  
Permanent Delegation, Geneva

### **Organización de la Conferencia Islámica**

Mme A. KANE, First Secretary, Permanent  
Delegation, Geneva

### **Unión Africana**

Mrs K. MASRI, Permanent Observer, Geneva  
Mlle B. NAIDOO, First Secretary, Permanent  
Delegation, Geneva

**REPRESENTANTES DE ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES  
QUE MANTIENEN RELACIONES OFICIALES CON LA OMS**

**Alianza Internacional de Mujeres**

Mrs M. PAL  
Mrs H. SACKSTEIN

**Asociación Internacional de Pediatría**

Dr J. SCHALLER

**CMC – Acción de las Iglesias por la Salud**

Mr T. BALASUBRAMANIAN  
Ms A. BEUTLER  
Mr G. KUMAR  
Dr G. JOURDAN  
Dr M. KHOR KOK PENG  
Mr A. LEATHER  
Ms Y. MILLER  
Dr M. NDOUR  
Ms S. REID SMITH  
Mr T. RIAZ  
Dr D. SANDERS  
Ms S. SHASHIKANT  
Dr C. SCHUFTAN  
Dr H. SERAG  
Ms G. UPHAM  
Mr C. DOEBBLER  
Dr P. JOHN  
Ms S. RIMMINGTON

**Colegio Internacional de Cirujanos**

Professor P. HAHNLOSER  
Professor N. HAKIM  
Mr M. DOWNHAM

**Comité Interafricano sobre Prácticas Tradicionales que afectan a la Salud de las Mujeres y de los Niños**

Mrs B. RAS  
Dr B.H. SCHATZMANN  
Mrs G. SOZANSKI  
Mrs J. KOCH

**Consejo de Investigaciones Sanitarias para el Desarrollo**

Professor C. IJSSELMUIDEN  
Dr M. BERGER

**Consejo de Organizaciones Internacionales de las Ciencias Médicas**

Professor M.B. VALLOTTON  
Dr J. VENULET  
Professor J.E. IDÄNPÄÄN-HEIKKILÄ  
Mr S. FLUSS

**Consejo Internacional de Enfermeras**

Dr T. GHEBREHIWET  
Mr D.C. BENTON  
Mrs L. CARRIER-WALKER  
Ms F. MERET  
Ms W. MANEESRIWONGUL  
Ms D. JAMJUREE

**Consumers International**

Mr J. MACMULLAN  
Mr G. KIMMELMAN  
Mr B. PEDERSON  
Ms E. ROBINSON  
Ms J. WITT  
Ms A. BUTTERWORTH  
Mr S. OCHIENG  
Mr J. GUEST  
Mr A. DEWASCH  
Ms S. AONGSOMWANG  
Ms B.G. BUITRAGO  
Mr P. KELL  
Ms C. LAU  
Mr B. MISRA  
Ms A. ALLAIN  
Ms N. ISMAIL  
Ms A. LINNECAR  
Ms E. STERKEN  
Ms S. DAVIES

**Federación Dental Internacional**

Dr B. CONROD  
Dr J.M.G. HUNT  
Dr J. FISHER  
Dr H. BENZIAN  
Mr J. CRAIL  
Ms C.L. THORSON  
Ms D.I. IVOSEVIC

**Federación Internacional de Ginecología y Obstetricia**

Professor H. RUSHWAN  
Professeur W. HOLZGREVE

**Federación Internacional de Hospitales**

Professor P.-G. SVENSSON  
Miss S. AMAZONWU  
Mr D. MOE

**Federación Internacional de Ingeniería Médica y Biológica**

Professor J. NAGEL  
Dr M. NAGEL

**Federación Internacional de la Industria del Medicamento**

Dr H. BAILE JR.  
Dr E. NOEHRENBERG  
Mr M. OTTIGLIO  
Mr T. KOIZUMI  
Ms S. CROWLEY

**Federación Internacional de Mujeres de Negocios y Profesionales**

Ms M. GERBER  
Dr I. ANDRESEN  
Ms G. GONZENBACH

**Federación Internacional de Planificación de la Familia**

Dr K. ASIF

**Federación Internacional Farmacéutica**

Mr A. AUMONIER

**Federación Mundial de Educación Médica**

Dr H. KARLE  
Professor L. CHRISTENSEN

**International Women's Health Coalition**

Ms A. GERMAIN  
Ms B. FREDRICK

**MSF International**

Ms P. BOULET

**Organización Internacional de Normalización**

Mr T.J. HANCOX

**Sociedad de Trasplante**

Dr F.L. DELMONICO

**Sociedad Internacional de Medicina Física y Rehabilitación**

Dr M. SPOSITO

# **COMITÉS Y GRUPOS DE TRABAJO<sup>1</sup>**

## **1. Comité de Programa, Presupuesto y Administración**

Dr. M. Dahl-Regis (Bahamas), Sr. A. K. M. Zafar Ullah Khan (Bangladesh), Dr. Ren Minghui (China), Sr. J. Fisker (Dinamarca), Dr. A. A. Bin Shakar (Emiratos Árabes Unidos), Dr. J. Garcia (Estados Unidos de América), Dr. M. Kökény (Hungría), Dra. S. F. Supari (Indonesia), Profesor F. Salaniponi (Malawi), Dr. O. I. Touré (Malí), Sr. D. Cunliffe (Nueva Zelanda), Dr. H. Abdesselem (Túnez), Sr. N. S. de Silva (Sri Lanka), Presidente del Consejo Ejecutivo, miembro *ex officio*, Sr. M. O. M. Ould Khilil (Mauritania), Vicepresidente del Consejo Ejecutivo, miembro *ex officio*.

**Octava reunión, 15 y 16 de mayo de 2008:** Profesor J. Pereira Miguel (Portugal, Presidente), Dr. W. T. Gwenigale (Liberia, Vicepresidente), Sr. O. K. Noori (Afganistán, suplente del Dr. H. Ahmadzai), Sra. M. Kristensen (Dinamarca, suplente del Sr. J. Fisker), Sr. D. E. Hohman (Estados Unidos de América, suplente del Dr. J. Garcia), Dr. W. Lukito (Indonesia, suplente de la Dra. S. F. Supari), Dr. Y. Sugiura (Japón, suplente del Dr. H. Shinozaki), Sra. D. M. Valle Álvarez (México, suplente del Dr. M. Hernández Ávila), Sra. D. Roche (Nueva Zelanda, suplente del Sr. Cunliffe), Sr. N. de Silva (Sri Lanka), Dr. H. Abdesselem (Túnez), Dr. B. Sadasivan (Singapur, Presidente del Consejo Ejecutivo), miembro *ex officio*.

## **2. Comité Permanente de Organizaciones No Gubernamentales**

Dr. Ren Minghui (China), Dr. B. Voljč (Eslovenia), Dr. A. J. Mohamed (Omán), Sr. C. Vallejos (Perú), Dr. J. M. de Carvalho (Santo Tomé y Príncipe).

## **3. Comité de la Fundación Léon Bernard**

Profesor S. Aydin (Turquía), además del Presidente y los Vicepresidentes del Consejo, miembros *ex officio*.

## **4. Comité de la Fundación Jacques Parisot**

El Presidente y los Vicepresidentes del Consejo Ejecutivo, miembros *ex officio*.

## **5. Comité de Selección de la Fundación Jacques Parisot**

El Presidente del Consejo Ejecutivo y Sir Liam Donaldson (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte), Vicepresidente del Consejo.

## **6. Comité de Selección de la Fundación Ihsan Dogramaci para la Salud de la Familia**

El Presidente del Consejo Ejecutivo (*ex officio*), Presidente de la Universidad de Bilkent (Turquía), o su representante, y un representante del Centro Internacional de la Infancia (Ankara).

---

<sup>1</sup> Con su composición actual y los nombres de las personas que asistieron a las sesiones celebradas con posterioridad a la anterior reunión del Consejo.

**7. Comité de Selección del Premio Sasakawa para la Salud**

El Presidente del Consejo Ejecutivo y un representante del Fundador, miembros *ex officio*, y el Profesor Sohn Myong Sei (República de Corea).

**8. Comité de Selección de la Fundación de los Emiratos Árabes Unidos para la Salud**

El Presidente del Consejo Ejecutivo y un representante del Fundador, miembros *ex officio*, y el Dr. H. Abdesselem (Túnez).

**9. Comité de Selección de la Fundación del Estado de Kuwait para la Promoción de la Salud**

El Presidente del Consejo Ejecutivo y un representante del Fundador, miembros *ex officio*, y el Dr. A. A. Bin Shakar (Emiratos Árabes Unidos).

---